



Président : M. Motoo OGISO (Japon).

**POINT 73 DE L'ORDRE DU JOUR**

**Projet de budget pour l'exercice 1973 (fin)**

*Projet de rapport de la Cinquième Commission à l'Assemblée générale (fin\*) [A/C.5/XXVII/CRP.23 (deuxième partie)]*

1. Le **PRESIDENT** invite la Commission à examiner la dernière partie du projet de rapport de la Commission (A/C.5/XXVII/CRP.23 [deuxième partie]) et à voter sur les projets de résolution II, III et IV qui figurent au paragraphe 67.

*Par 60 voix contre 7, avec 4 abstentions, la partie A du projet de résolution II, relative à l'ouverture de crédits pour l'exercice 1973, est adoptée.*

*Par 75 voix contre zéro, la partie B du projet de résolution II, relative aux prévisions de recettes pour l'exercice 1973, est adoptée.*

*Par 65 voix contre zéro, avec 9 abstentions, la partie C du projet de résolution II, relative à l'exécution du budget de l'exercice 1973, est adoptée.*

*Par 63 voix contre 9, avec 2 abstentions, le projet de résolution III, relatif aux dépenses imprévues et extraordinaires de l'exercice 1973, est adopté.*

*Par 65 voix contre 9, le projet de résolution IV, relatif au Fonds de roulement pour l'exercice 1973, est adopté.*

2. M. PACHKEVITCH (République socialiste soviétique de Biélorussie) [Rapporteur] dit que, faute de temps et eu égard au fait que les comptes rendus analytiques des dernières séances n'ont pas encore été publiés, il n'a pas été en mesure de refléter les diverses vues exprimées par les délégations au sujet des questions dont traite la deuxième partie du projet de rapport de la Commission. Il s'est donc contenté d'indiquer les séances au cours desquelles ces questions ont été examinées.

3. M. GARRIDO (Philippines) n'est pas satisfait de la façon dont il est rendu compte aux paragraphes 43 à 52 du projet de rapport de la Commission du contenu du rapport

\* Reprise des débats de la 1554<sup>e</sup> séance.

du Comité spécial chargé d'examiner la situation financière de l'Organisation des Nations Unies. Ce n'est pas un exposé équilibré; les vues de deux membres du Comité spécial favorables à l'exclusion du budget ordinaire des dépenses relatives à l'assistance technique sont reflétées, alors que la position divergente d'un certain nombre de pays en voie de développement est passée sous silence.

4. M. PACHKEVITCH (République socialiste soviétique de Biélorussie) [Rapporteur] dit que, comme il l'a déjà expliqué, il a été impossible d'inclure les vues exprimées à la Cinquième Commission. Si toutes les délégations insistent pour que leur position soit reflétée, il doute qu'il soit possible de se mettre d'accord sur un texte acceptable dans le peu de temps qui reste. Le paragraphe 49 du projet de rapport reflète les opinions exprimées par deux membres du Comité spécial lui-même.

5. M. CHERPOOT (Inde) souligne qu'il serait possible de faire droit à la demande du représentant des Philippines en rédigeant une phrase qui rendrait compte des vues des pays en voie de développement telles qu'elles sont reflétées à l'alinéa c du paragraphe 14 du rapport du Comité spécial (A/8729).

6. M. SILVEIRA da MOTA (Brésil) appuie la suggestion du représentant de l'Inde. La délégation brésilienne approuve le projet de rapport, étant entendu que le Rapporteur consultera les délégations intéressées de façon que le rapport de la Cinquième Commission reflète les vues des membres du Comité spécial qui se sont opposés à l'idée d'éliminer les programmes d'assistance technique du budget ordinaire.

7. M. GARRIDO (Philippines) partage les vues des deux orateurs précédents et invite le Rapporteur à apporter les modifications nécessaires au paragraphe 49 du projet de rapport.

8. Le **PRESIDENT** dit que, en l'absence d'objections, il considérera que la deuxième partie du projet de rapport de la Commission est adoptée, étant entendu que le Rapporteur et les membres intéressés se consulteront afin de répondre à la demande formulée par le représentant des Philippines.

*Il en est ainsi décidé.*

**ACHEVEMENT DES TRAVAUX DE LA COMMISSION**

9. Le **PRESIDENT** annonce que la Commission a maintenant achevé l'examen de toutes les questions inscrites à son ordre du jour. Au cours de la session, elle a examiné de

nombreuses questions budgétaires et administratives importantes. Durant les dernières semaines, elle a dû faire face à un volume de travail très lourd en raison principalement des retards intervenus dans la publication de la documentation. Néanmoins, les travaux de la Commission ont abouti à des résultats significatifs, grâce à la coopération des délégations. Le Président remercie les membres du bureau qui, par leur concours, ont largement contribué à assurer le succès de la session. Il rend également hommage au Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires et à ses collègues, dont la clairvoyance et le jugement sûr ont été extrêmement précieux. Enfin, il remercie au nom de la Commission les fonctionnaires du Secrétariat pour leurs efforts inlassables.

10. M. RHODES (Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires) remercie le Président pour les paroles aimables qu'il vient d'adresser au Comité consultatif.

11. En 1972, le Comité consultatif a établi 31 rapports sur le projet de budget pour 1973 et 12 rapports sur d'autres questions inscrites à l'ordre du jour. Au premier abord, cela ne paraît peut-être pas représenter une contribution importante à la réduction du volume de la documentation, mais, si l'on examine les choses de plus près, on remarquera qu'un grand nombre de rapports sont plus courts que ceux qui avaient été soumis aux précédentes sessions. La plupart des rapports contiennent des recommandations, dont seulement quelques-unes ont été rejetées ou modifiées par la Cinquième Commission. Le Comité

consultatif, comme son nom l'indique, est un organe purement consultatif; à ce titre, sa tâche consiste à concentrer son attention sur les aspects administratifs et budgétaires des propositions de façon à permettre à la Cinquième Commission de prendre des décisions en pleine connaissance de cause. A la session en cours, le Comité consultatif a toujours atteint cet objectif, à une seule exception près.

12. M. Rhodes remercie le Président, le Vice-Président et le Rapporteur d'avoir facilité les travaux du Comité consultatif. Il rend également hommage aux membres de la Cinquième Commission pour l'esprit de coopération et la patience dont ils ont fait preuve, ainsi qu'aux représentants du Secrétaire général qui ont prêté leur concours au Comité consultatif tant pendant la session que durant les mois qui en ont précédé l'ouverture. Malgré les critiques formulées au sujet de la publication tardive d'une partie de la documentation, M. Rhodes espère que le Secrétariat voudra bien accepter l'assurance que son concours est hautement apprécié. Il tient à exprimer tout particulièrement sa reconnaissance au secrétariat du Comité consultatif, dont le volume de travail a été exceptionnellement lourd au cours des dernières semaines.

13. Après un échange de félicitations et de remerciements, le Président déclare que la Cinquième Commission a achevé ses travaux pour la vingt-septième session.

*La séance est levée à 11 h 40.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يسكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o dirijase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---